南華日報

本報創刊於民國十九年二月一日

第二八九五號

今日出紙一大張

零售每份壹仙

集孫中山先生字

SOUTH CHINA DAILY NEWS
(NAM WAH JIH PAO)
RADIO & CABLE ADDRESS "SWENONIS"
49, HOLLYWOOD ROAD
HONG KONG

P. O. BOX 369

督印人 [illegible]

館址 香港荷里活道四十九號
電話 式五六一二
電報掛號 有線電五四七八 無線電九八五零
郵局信箱 三六九號
△報費價目▽
本港 每月叁毫 全年叁元六
國內 每月陸毫 全年七元
外國 每月九毫 全年拾元
郵費在內港幣計

◁中國圖書印刷公司承印▷

香港政府特准掛號認爲新聞紙第一三六號

社論

蘇聯應實施經濟制裁

仲丹

在抗戰開始的時候，一般人受了陣綫論者的宣傳，對於蘇聯的援助希望很高，大致以爲中國如果對於抗戰的決心，有了充分表現之後，蘇聯是必然會出兵的。他們所持的理由，不外下列各點。（一）日蘇在主義上是絕對衝突的（二）日本的勢力如果過分膨脹對於蘇聯將發生威脅（三）蘇聯是反對侵畧的柱石，對於中國抗戰當然十分同情。無論以上所列的理由，是否足以說明具有出兵的必然性，更無論是否忽視還有蘇聯不出兵理由的存在，總之蘇聯並沒有正式對中國表示出兵援助，所以蘇聯並不負有任何責任，我們更不能責備蘇聯是欺騙了我們。所可惜者，一般人的觀察多着重在情感方面，忽視了當前的種種事實，所以觀察就完全錯誤。

現在蘇聯對於我國，有相當的援助，我們應表示感謝，但同時出兵的希望卻已完全打消。

不過以前主張蘇聯必然出兵的一批人，並不承認觀察的錯誤，却轉移責任，反說是我國政府對於日蘇邦交未能促進，甚至說政府所定的多求與國的政策足以妨害中蘇的合作，**其最奇突的，就在鼓吹政府起用 主張聯蘇聯的份子，**以爲這樣一來，蘇聯出兵的希望就可以實現了。這種說法是完全忽視了國際間的利害關係，其用意之所在是很爲明顯，也無待指出。中國是被侵畧國，爲抵抗侵畧而抗戰，凡是同情我國援助我國的，都應當與之聯合，何况利害相同之蘇聯？然而所謂聯，不但要我聯人，也要人聯我。否則只是一種無聊的妄想。　中蘇兩國都是國際聯盟的會員，我們在事實上早有國聯盟約爲聯合的初步。所以只就蘇聯是否實行盟約所規定的義務，便可以窺測蘇聯對我的態度。

蘇聯的不出兵，實有其本身的重大理由存在，我們是應當諒解的，至於九月間國聯所通過的個別對日經濟制裁，這是最低限度的義務，蘇聯當可以早日實施的。現在英法等國，似尙未有實施的準備，其理由不外下列兩點。（一）各該國對日貿易爲數頗大，將蒙受經濟上的損失（二）各該國在華的人民財產，有受日本報復行爲的危險。各國在通過實施該盟條的時候，是顧慮到這兩點，所以議決個別行動而不是共同行動，不過我們有了這一個法律上的根據，我們就可以分別向各國敦促他們早日實現，其中對於蘇聯，我們尤望能立即實施，以爲各國的倡導。此次國聯如果主張共同行動，則吾人不能獨責蘇聯，但此次係個別行動，並且蘇聯代表贊同，所以吾人可向蘇聯單獨敦促，而且蘇聯的單獨行動，有國聯的議案做根據也可免任何其他國家的誤會。此其一。據一九三六年的統計，蘇聯輸入日貨的數量不足七百萬日金，輸出的數量約爲三千三百萬日金，在戰事發生之後，大概數量還不足此數，所以如果全部貿易停頓，對於蘇聯方面的損失是很輕微的。此其二。蘇聯在中國戰區內並無人民居住也沒有財產，所以不怕日本加以報復，日本如果要報復，惟有侵佔蘇聯領土的一個方法，但是蘇聯並沒有這種顧慮，即有之，蘇聯也可以應付。此其三。在這種情形之下，蘇聯在法律上和事實上都沒有什麼顧慮，這和出兵的輕重之分，大有不同，所以應該立刻實施對日經濟制裁。

此外我們希望一般人對於蘇聯不要懷着幻想，更不應有意造出許多妄言來指責政府，我們應該用冷靜的頭腦去觀察各國的政策和行動，對於我們的鄰國蘇聯，尤應如此。

這次蘇聯是否實施 對日經濟制裁，足以表示蘇聯願意實 現維持世界和平的最低限度與否，我 們是應該加以注意的。

本報鄭重聲明

同人等於民國十八年間曾在港創辦南華通訊社，其後本報出版，通訊社卽行停辦，迄今從未發稿。近聞本港有『南華通訊社』出現，實與本報及同人等完全無關，深恐外間不明眞相，特此鄭重聲明。

薛典曾著

保護僑民論

商務印書館出版 定價七角

我國人民僑居海外、爲數甚衆、而外僑居於我國境內者亦不少、關於保護之道事關重大、本書將國家與個人之關係、國家之責任、外交保護之運用、受保護之資格及外交保護之限制各點 加以充分闡明、留心僑務者及海外僑胞誠宜讀此書、

香港 **皇后大酒店房租特別大減價**

房價：由三元起至十二元止 電話：三〇三九一至三〇三九六

最經濟

每天一律減收七折
每半天一律減收五折
每八小時一律減收四折

建築堅固 房間雅潔 空氣充足 招呼週到

樊仲雲主編

國際週報

第廿七期出版

要目

新滇緬公路圖
第四期抗戰與國際形勢……樊仲雲
武漢會戰與第三國外交的動勢……田川大吉郎
日本的外交國策與歐洲列強…町田梓樓
亞東新形勢……丁伯烈
新滇緬公路……諾令斯
一週大事……金辛
我軍放棄武漢
德國索取殖民地

每冊三分
國際編譯編輯
南華日報社出版
總發行處：香港荷里活道四十九號南華日報社營業部

港粵 **利安鐘表行**

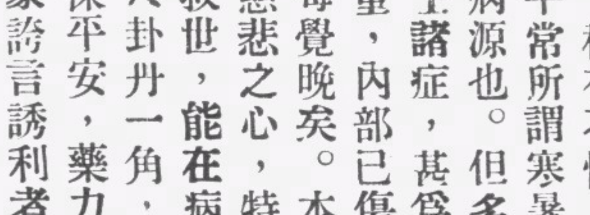
游泳表 駱駝嘜時表

總行 香港大道中 電話二一六六一
分行 廣州十八甫 電話一五四五五

先施牙膏

品質純潔・氣味清香・久藏不壞・售價廉宜・

先施化粧品公司出品 各商店俱有代售



美泰電版 工精價廉

機器洗衣局

本局自一九零二年創辦至今。已歷三十五載。對于乾洗一層。更精益求精。因配有英國最新式「爽力」乾洗機器全套。舉凡呢絨絲綢。印花綢。人造絲綢等。洗後鮮艷無比。不特能保其原有色彩。並且不縮短。携起貨快捷。若有赶船期者。物到總局一旬鐘。便可工作完成。凡我顧客。倘期留意。

總局在旺角廣華道最高烟通爲記電話五七〇三二分局香港皇后大道中廿二號A電話二一二七九分局尖沙咀彌敦道廿七號電話五八五四五

介紹經濟聖丹

幾個銅仙：包保平安

寒暑相交，天氣莫測，最普通之病症，如鼻塞，流淚，喉痛，咳嗽等。吾人於早晚衣服，稍有不愼，易被侵襲，蓋平常所謂寒暑感冒者，卽此病源也。但多數人，對於以上諸症，甚爲忽視，及至沉重，內部已傷，始行施救，每覺晚矣。本堂主人，本其慈悲之心，特創經濟聖丹以救世，能在病前，口含虎標八卦丹一角，幾個銅仙，包保平安，藥力神效，斷非他家誇言誘利者可比也。

一九三八年 **各款電雪櫃**

大帮出售及租賃

現銀及分期付欵均可

保用五年免費修理

大道中三十八號三樓海倫行 電話式式壹式陸

太古洋行船期廣告

雲南 十一月一號下午六點開 厦門上海
山東 十一月二號下午二點開 廣州灣海防
蘇州 十一月三號上午十點開 汕頭上海
浙江 十一月四號上午六點開 汕頭福州青島威海烟台天津

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話式零壹式
貴客搭船定位請到德輔道中壹白廿柒號南泰恒記自動電話叁零零式伍

華人總經理莫慶鏘 分局司理龔慧一 謹啓

渣甸輪船公司船期

啓者本公司有堅固快捷輪船

永生 十月廿七號下午七點開 往汕頭上海烟台天津
金生 十月廿八號上午九點開 往神戶大阪

貴客購買船票及定客位請移玉到干諾道中門牌五十號本公司客務總代理永茂正記接洽是荷 凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船落貨並接駁長江各埠貨物貴客如欲附貨搭船者請移玉至本公司辦房面議是荷

電話二壹叁零五 渣甸公司啓

萬國美專 招收男女新生 **函授西畫**

以最有效驗之捷法函授西畫數十冊永送學員成立六年遍全球成績昭著并添設函授國畫科卽招國難廉費生另面授工音體系國畫系西畫系國學系等日夜班星期班新生編制與美術大學相同校舍宏敞詳章附郵四分卽奉

院址旺角何文田太平道二十號 電話五一二三九

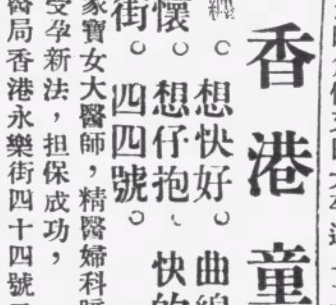
香港童謠

暗病經○想快好○曲線平○想快高○
未開懷○想仔抱○快的搵○張家寶○
永樂街○四四號○

張家寶女大醫師，精醫婦科暗病，發育乳房，指導受孕新法，担保成功，

醫局香港永樂街四十四號二樓電話三〇〇〇八
九局九龍彌敦道五二六號二樓電話五九二三〇

統辦各國名廠唱機各嘜名伶唱片唱針 特良巧技聘師精修



本行代理美國大偉先鋒墨水筆，披得活打字機，英國愛諾義炭紙，墨帶，膠水，繪圖墨水，圖書墨盒，及各種文房用品，莫不式式俱備，零沽批發，一律歡迎，惠顧諸君，請移玉到

華德洋行

德輔道中二十四號二樓（卽安樂園對面）

妙法速 **血尿小便刺痛**

內人久患尿脂發炎，每小便卽刺痛非常，尿帶血液，影响精神衰弱，失眠胃弱，寢食不安，而致身體日漸消瘦，蒙中西藥行貴伴介紹到大道中一七六號何東行五樓上海女醫**李靈仙**婦科專家診治，施以自行研究發明最善王道新法，一星期完全治愈，感德之餘特登報鳴謝。

興隆街吉安號梁澤初 偕妻 **鄭秀英** 敬頌

診症時間——每日由上午十時起，至下午五時止，星期日下午停診休息。

鋪床被單

印花洗晒不變 全幅美麗堂皇

上海三友實業社總經理處蘇杭街八十七號大發公司
分銷處莊士敦道廿六號權恩公司各處均有代售

蔣委員長發告國民書

依據一貫方針部署完成澈底抗戰
今日抗戰實爲奠定建國永久基礎
本民族意識革命精神爭最後勝利

（中央社卅一日重慶電）蔣委員長卅一日發表告全國國民書、原文如下、

□□在粵南會戰以前、即已揚言進圖武漢、迨犯豫失利、侵皖受阻、乃傾其海陸空軍全力、沿江進犯、激戰數月、我將士浴血奮鬥、視死如歸、民衆同仇□愾、踴躍效命、犧牲愈烈、精神益振、使□軍死亡超過前期作戰一年以來之總數、□人計無復之、乃不得不掩飾其失策、以發動華南之侵略戰、于是粵海告警、羊城遭變、自茲抗戰地區擴及全國、戰局形勢顯有變遷、臨此成敗勝負轉移之關鍵、特爲我全國同胞概述抗戰經過之事宜與將來之目標、加以闡明而申告之、第一、吾同胞須認識當前戰局之變化、與武漢得失之關係、我國抗戰根據本不在沿江沿海綫狹交通之地帶、乃在廣大深長之內地、而西部諸省尤爲我抗戰之策源地、此爲長期抗戰根本之方畧、亦即我政府始終一貫之政策也、武漢地位在過去十閱月抗戰工作上之重要性、厥在掩護我西部建設之準備、與承接南北交通之運輸、故保衛武漢之軍事、其主要意義原在于阻滯□軍西進、消耗□軍實力、準備後方交通、運輸必要武器、遷移我東南與中部之工業、以進行西北西南之建設、實現西北西南交通經濟建設之發展、始爲長期抗戰與建國工作堅實之基礎、亦唯西北西南交通路線開闢完竣而後我抗戰實力及經濟建設所需之物質始得充實、而供給不虞其缺乏、　**今者我中部及東南之人力物力多已移植于西部諸省、西部之開發與交通建設、已達初步基礎、此後抗戰乃可實施全面之戰爭、而不爭區區之點線、**同時我武漢外圍經五閱月之苦戰惡鬥、已予□人莫大之打擊、而樹立我民族復興之自信心、與發揚我軍攻守戰鬥、再接再厲之新精神、故我守衛武漢之任務已畢、目的已達、且自□人侵粵以後、粵漢交通既被截斷、則武漢在一般局勢上之重要性顯已減輕、至就軍事言之、**武漢在戰事上之價值、本不在其核心之一點、而實在其外圍之全面、今我在武漢外圍鄂豫皖贛主要之地區、遠及□人後方之冀魯豫熱察綏蘇浙各幹線、均已就持久作戰之計劃配置適宜之根據與兵力、一切部署悉已完成、**如此不唯無需於武漢之核心、且在抗戰之戰畧上言、亦不能斤斤於核心據點之保守、而反不注意於發展全面之實力、□人用意在包圍武漢、殲滅我主力、使我長期作戰陷于困難、以達其速戰速決之目的、因此我軍之方略、在空間言、不能爲狹小之核心、而忘廣大之圖、以時間言、不能爲一時之得失、而忽長久之計、故決心放棄核心、而着重於全面之戰爭、茲因疏散人口、轉移兵力、皆已完畢、作戰之部署、重新佈置、經已完成、乃即自動放棄武漢三鎭核心之據點、而確保武漢四周外圍之兵力、使我軍作戰轉入主動有效之地位、今後武漢雖已被□人佔領、然其消耗時間五閱月、死傷人數數十萬、而其所得者、若非焦土卽爲空城、　**繼今以後、全面抗戰到處發展、眞正戰爭從新開始、而我軍推進與退守不但毫無拘束、無所顧慮、且可處置自由、更能立於主動地位、**□人對于佔領之地、不惟一無所得、且亦一無所有、往昔□軍本已深陷泥淖、無法自拔、今後又復步步荊棘、其必葬身無地矣、**吾同胞須知、此次兵力之轉移、不僅爲我國積極進取轉守爲攻之轉機、且爲澈底抗戰轉敗爲勝之樞紐、決不可誤認爲戰事之失利與退却、**　蓋抗戰軍事勝負之關鍵、不在武漢一地之得失、而在保持我繼續抗戰持久之力量、第二、**吾同胞應深切記取我抗戰開始時、早已決定之一貫的方針、從而益堅其自信、所謂一貫之方針者、一曰持久抗戰、二曰全面戰爭、三曰爭取主動、以上三義者、實爲我克□制勝之必要因素、而實決定於抗戰發動之初、年餘以來、一循此旨、未嘗稍渝、自今以後、亦必本此意旨、貫澈始終、**　蓋暴□自九一八發動侵畧、猖狂恣肆、野心日張、我中樞爲保衛國家、已察知最後犧牲關頭已無可避免、故早已於西部奠立今日對□持久抗戰之基礎、**凡我同胞、應知今日之抗戰實爲奠定建國永久之基礎、又應知不經此次長期之抗戰、決不能獲得建國自由之時期、**　凡茲由統一而抗戰而建國之一貫政策、與必經之革命程序、早已確立于先、深信此後必能貫澈始終以底於成、吾同胞試重新檢取中正日前之所言所行、而與十六個月來戰事經過相印証、即可瞭然於抗□戰事之特質、與我方決策之基點、在戰事初發之時、中正在廬山時講演即謂（戰事既起唯有拚全民族之生命犧牲到底、再無中途停頓妥協之理）、又說明（戰端一開、地無分南北、人無分老幼、皆應抱定犧牲一切之決心）、此即持久抗戰與全面戰爭之明証也、去年雙十節更明告我同胞、（此次抗戰、非一年半載可了、必經非常之困苦與艱難、始可獲得最後之勝利）、此猶恐我同胞當時未明戰事必經長期與必發展全面之意義、故具體指陳、以期全國之省察也、及後首都淪陷、人心震撼、中正又昭告同胞、（以此次抗戰、爲國民革命過程中所必經、爲被侵畧民族對侵略者爭取獨立生存之戰爭、與通常交戰國勢均力敵者之戰爭大異其趣、我之抗戰、惟求我三民主義之實現、與國民革命之完成、故憑藉不在武力與軍備、而在强毅不屈之革命精神、與堅忍不拔之民族意識、更復說明戰爭勝敗之關鍵、繫于主動被動成分之多寡、我之所以待□者、即爲久戰不屈、使□愈深入而愈陷于被動、此則更就此次戰事之特質、充分指明抗戰到底與爭取主動之必然結果也、夫唯我國在抗戰之始、即決心持久抗戰、故一時之進退變化、絕不能動搖我國抗戰之決心、唯其爲全面戰爭、故戰區之擴大、早爲我國人所預料、任何城市之得失、絕不能影响於抗戰之全局、且亦正唯我之抗戰爲全面長期之抗戰、故必須力取主動、□我之利害短長、正相懸殊、我唯能處處立於主動地位、然後可以打擊其速決之企圖、消滅其宰制之妄念、以我土地之廣、人民之衆、產品之豐、戰區面積愈大、我主動之地位愈堅、必使□人之進退動止依我之戰畧而陷於被動地位、而我之攻守取舍、則決不受制於□、　**今後之軍事行動已不復如在上海南京作戰時、因於地形與其他關係而不得不受若干被動之牽制、□人無論如何進攻與封鎖、皆不能動搖吾人主動之方畧與戰術、最後勝列更可操劵以俟、**　惟望吾全國軍民共矢持久不屈之決心、執行全面攻擊之戰畧、不餒不撓、努力奮鬥、則抗戰彌久、精力彌充、戰區愈廣、□力愈分、可不問國際變化之如何、而□人必以久戰衰疲而覆敗、中正前已言之、我國抗戰絕非如普通歷史上兩國交綏爭雄圖霸之戰爭、以我之抗戰、在□□爲欲根本吞併我國家與滅亡我民族、在我國則絕不能容許我國家民族之獨立生存有絲毫之危害、　**故我之抗戰在主義上言、實爲民族戰爭、在完成國民革命之使命而言亦即爲革命戰爭、革命戰爭者、非時間與空間所能限制、非財政經濟與交通上外來之阻難所得而限制、更非毒氣與炸藥等一切武器之懸殊與傷亡犧牲之慘重所得而限制、革命戰爭無時限、戰爭目的達到之日始爲戰爭之終結、革命戰爭無前方後方區域之限制、整個國境隨處皆得爲我軍之戰場、革命戰爭不計較有形兵力之優劣、亦不畏犧牲挫折與傷亡之嚴重、更不因物質供給之缺乏而影響于作戰、即令武器經濟全無、交通全被封鎖、而我三民主義之民族意識與革命精神不斷煥發、必可奮鬥到底、以迄于成功、**何况我軍武器早已充實、交通斷無封鎖之患耶、　蓋民族的國民革命之長期戰爭、未有不得到最後之勝利、此古今中外之歷史如美、如法、如俄、如土、對侵畧與壓迫者之長期抗戰、終能獲得國家獨立與民族自由之一日、即其明証也、而且於此次戰爭之過程中、益可証明□□侵略之暴力愈肆、吾人之抵抗力亦必愈强、戰爭中傷亡消耗愈大、而我新生之發展以及我創造力與建設力之恢復亦必愈速、故我全國同胞當此抗戰轉入重要關鍵之時、但須追憶我抗戰開始時所定之方畧、即我國府移駐重慶時之宣言、則決不因當前局勢之變化而搖動其對於抗戰之信心、**必須認淸持久抗戰與全面戰爭之眞諦、則必能以更大努力承接戰區擴大後之新局、而益勵其奮鬥與決心、自今伊始、必須更哀戚、更堅忍、更踏實、更刻苦、更猛勇奮進、以致力於全面之戰爭、與抗戰根據地之充實而造成最後之勝利、**　語有之（行百里者半九十）最後之成功必賴於最艱巨之努力、與大無畏之奮鬥、又曰（寧爲玉碎、毋爲瓦全）、必須我人抱定最大之決心、而後整個民族乃能得澈底之解放、國家存亡、抗戰成敗之關鍵、全繫於此、願與我全國同胞共勉之、蔣中正十月卅一日（卅一日）

最後電訊

△□機昨慘炸南昌、市區所闢市如中山路、中正路等處、俱被轟炸、共投彈達三百枚、死市民一四九人、傷一六三人、

△我在良口墟斃□甚多、並俘□隊長赤仇久一名、獲戰利品無算、殘□狼狽後竄、該方面形勢漸趨穩定、

△厦門到□補充兵萬餘、已轉向粵海開去增援、虎門砲聲日來甚爲激烈、我□仍在繼續戰門、由橫門衛入之□殘水艦、附橡皮艇多艘、在勤流河而發現、正與當地激團隊戰中

△德否認德日軍事同盟

△汀泗橋方面激戰中、

△武漢外圍我密佈大兵、

參政會第四次會議

張陳兩部長報告交通教育
各組審委會分別審查提案

（中央社卅一日重慶電）國民參政會第二次大會、四次會議、于卅一日午後三時舉行、到長官孔、于、鈕、鄒等卅餘人、出席汪張兩議長、參政員王家楨、譚文彬、馬乘風、陶百川等（一一七）人、列席王彭兩秘書長、雷震秘書等、汪主席、領導行禮如儀後、首爲報告事項、㈠宣讀第三次會議紀錄、㈡秘書處報告文件、參議員耿毅陳嘉庚羅家衛因病、或交通阻隔請假、不克出席、本屆大會、顧子楊因病續假二日、李璁五在滇候機來渝、㈢交通報告、由交通部張部長嘉璈出席報告、內容分一、鐵路、二、公路、三、水路、四、航空、五、電訊交通、六、郵政等項、對原有各路在激戰間努力奮鬥維持交通情形、詳爲闡述、例如粵漢路、每日均遭□机轟炸、然被摧毀之鐵道、經員工晝夜之搶險、最長時間、不過三日、即已修好通車、故可謂已各達其應盡之任務、淪陷區域擴大、鐵路員工來後方者、交部已設員工登記處、儘量錄用、以資激勵、其餘鐵路公路新築各綫情形、張部長亦曾詳爲報告、政府雖對抗强暴之神聖戰事、悉力以赴、但對建國事業、如內地、尤其是西北與西南交通、及經濟建設、確係同等重視、以全力籌劃、謀各項計劃之實現、關於郵政、除淪陷區受□檢查外、大體上尚能維持投遞之便利、至郵政儲蓄、自戰事爆發以來、各地儲金額不特未見減少、反日有增加、此□証國民對政府之信任、張部長對全國各交通事業與機關員工之努力冒險犧牲精神、深爲嘉尙、全部報告歷一時又半始畢、旋答復問題多起、休息後、爲教育報告、由教育部長陳立夫報告、對各級教育情形、詳爲報告、旋答覆詢問案多起、于七時始畢、旋有參政員王造時、陳紹禹等十四人臨時提議、將提案截止期延長至十一月二日正午十二時止、當經多數通過後散會、

（中央社卅一日重慶電）今日爲國民參政會第二次大會開會第四日、晨八時、各審查委員會除第一審查委員會（國防軍事組）未開會外、餘均分別舉行、茲簡誌各會開會情形如次、第二審查委員會（國際外交組）到召集人周覽、于斌、錢端升、委員王家□、張彭春、陳時、陳博生等廿餘人、就政府外交報告、加以討論、由外交部王部長寵惠列席說明、各參政員熱心討論、王部長詳加說明、至正午尙未討論完畢、明日上午擬繼續審查、第三審查委員會（內政民政組）到召集人許孝倓、梁漱溟、董必武、委員謝健、李元鼎、馬亮等廿餘人、內政部次長凌璋列席說明、討論（一）嚴禁壯丁吸食鴉片、以利征兵運動、（二）擁護抗戰建國綱領、確立戰時新聞政策、促進新聞事業發展等案、第四審查委員會、（財政經濟組）到召集人陳豹隱、林祖涵、楊端六、委員羅文幹、陳石泉、奚倫等廿餘人、經濟部部長翁文灝、次長何廉、均列席說明、討論（一）調整農業金融機構、（二）辦理西北畜牧事業、並設立獸醫學校等案、第五審委員會（教育文化組）到召集人傅斯年、周炳琳、吳貽芳、委員黃建中、陳裕光、陶行知等廿餘人、教育部代表列席說明、討論關於教育文化等數案、以上各審查委員會開會後、其已審查討論完畢者、由秘書整理、以便提出大會討論、中午行營張主任特約集各參政員便餐、以盡地主之誼云、

（中央社卅一日重慶電）王參政員造時卅一日晨抵渝、當即加入審查委員會、一日續各審查委員會繼續開會、對本屆大會提案、至二日正午十二截止、明日下午三時舉行第五次會議、當由經濟部翁部長文灝報告經濟、明日政府施政報告既完畢、三日第六次會議即可開始討論各提案云、

刺客謀陳中孚未遂

（中央社卅一日重慶電）北平外訊、據天津消息、昨日下午四時、突有數人至津英界陳中孚宅中欲謀陳氏、適陳已于十五分鐘前出外訪友、故未在、刺客等于巡視全宅後、開槍將陳僕擊斃、然後逃去無踪云、

我海陸軍昨晚猛攻三水河口

昨夜仍在激戰中
□機昨又炸梧州

（中央社卅一日梧州電）確息、盤據三水河口西南之□、僅係漢奸浪人土匪烏合之衆、有裝甲輪三數艘、絕無西犯能力、我早已完成沿江堅强嚴密之封鎖工事、□如西犯、必遭嚴重之打擊、卅一日下午六時卅分、我軍艦六艘、由陸軍協助、猛攻盤據三水河口之□、至夜仍在激戰中、

（中央社卅一日四會電）（一）擾三水□約增至三百餘、携小鋼砲十餘門、有西犯模樣、（二）連日□汽艇六七艘、在西江河面游弋、圖擾高要所屬沿海各地、

（中央社卅一日梧州電）今晨□機兩架、沿西江來襲、八時廿分闖進市空、在凿河郊外投彈八枚後、循原路逃去、

（廣州卅日外訊）日軍犯河南南端之村落、被自衛團擊退、日軍損失三十餘名、其後沙面外人聞河南方面有重炸彈聲、料必係日飛機取報復行動、

（路透社卅一日廣州電）英艦施加拉號、昨開赴江門、現留廣州之英艦、祇有達蘭杜拉號及摩士號兩艘、泊於白蜆壳守衛該處之英人產業、英艦知更鳥號、到梧州後、據該艦艦長電告、星期六日□機狂炸梧州城、城內人口現正疏散、又聞某日海軍司令官將到廣州、現在到廣州之日艦祇有驅逐艦兩艘、小砲艦若干艘、廣州淪陷以來已有八日、市民仍無回城者、工商業完全停頓、郵政仍不通、上星期由廣州寄出之郵件祇一包、連日絕未接得外埠寄來之郵件、料日當局不久則可打通珠江之水路交通、但沿江一帶散兵甚多船行必甚艱險

咸寗迤南□我激戰

我軍自動退出貴池

（中央社卅一日青陽電）□軍爲改變戰畧及爭取主動地位計、於廿八日晚自動退出貴池城、轉進至□□□一帶有利地形、從新佈署堅固陣地、現我所居地位、絕對有利、進可取、退可守、決可予長江南岸之□、以極重大之打擊、

（中央社卅一日青陽電）進據貴池城垣之□、經我一週間之奮勇抵抗、受創甚重、現□精力疲憊、無積極進攻企圖、

（中央社卅一日青陽電）自廿三日晨□陸空聯合猛犯貴池城、希冀一鼓攻下、以遂其掃蕩我江防砲兵之企圖、但我守兵竟破□之陰謀、再接再厲、不稍後退、激戰八晝夜、貴池城垣屹然未動、現武漢我既自動放棄、貴池城垣在軍事上已失去重要性、幷無死守必要、當於廿八日夜十二時自動退出貴池、改守南城一帶有利地形、

（中央社卅一日崇陽電）□因在南潯沿綫迭遭鉅創、死傷過大、現有兵力實不敷分配、新由長江下游抽調增援、大部已到九江、繼續南開、前昨兩日與我德安守軍在心佛寺老虎山等處發生激戰、我軍奮勇殲□、老虎山陣地失而復得刻尙激戰中、

（中央社卅一日通山電）咸寗到有□南聯隊、企圖沿鐵路綫南犯汀泗橋、經我利用附近山地、節節抗拒、□勢大挫、我□仍激戰於咸寗南數里山、

九月份我國對外貿易出超

（中央社卅一日重慶電）據海關息、我國九月份對外貿易統計進出口總值一一八五五八八二四元、進五零一五九一八八元、出口六八三九九六三六元

被我軍焚燬太原□軍械庫

（路透社卅一日上海電）據華人消息、本月廿七日太原之日軍子彈庫、被中國游擊隊焚燬、爆炸力甚大、時在夜間、日軍驚惶四散、結果日軍被炸斃者七十名、

□機掃射粵漢客車

（中央社卅一日長沙電）□機三架、今日上午循粵漢路南侵、于九時十五分、闖至岳州榮家灣車站附近、適該處停有客車一列、□機竟大肆兇虐、投彈五枚、並以機槍掃射、乘客死傷廿餘人、

皖東我軍攻襲灣沚

（中央社卅一日南陵電）盤據灣沚之□、旬日以來、被我不斷襲擊、傷亡六百餘、刻我繼續進攻中、

浦東我軍又趨活躍

（中央社卅一日重慶電）滬訊、浦東我游擊隊近又活躍、日前在張家橋突襲□軍一隊、擊斃數名、□因此揚言擬將該鎭四週五里以內房屋悉數焚燬云

徐州之□遭我痛擊

（中央社卅一日淮陰電）徐州之□、分兩路向東南進犯、一股沿鄭海公路猛攻雙溝集、我軍與作大殊死戰、相持凡三四日、尤以在大王集西廿一廿二兩日來鏖戰最烈、我官兵爲能誓死抵抗、不稍後退、□續增援軍、並以飛機更番轟炸、大王集幾成焦土、我無法防守、隨被□佔領、當晚我援軍趕到、向□猛烈反攻、斃□極衆、□于當晚乃向雙溝潰退、大王集廿三日晨又失而復得、是役我軍亦傷亡甚重、□另一股由徐東八萬集大許家向南進犯、猛攻石霞趙士山古邳、向睢甯犯擾、以飛機戰車配合、亦遭遇我軍步步抵抗、阻滯于古邳以北、未得前進、

□三路進犯晉西北

綏蒙僞軍紛紛反正

（中央社卅日河曲電）報告、□擬分三路犯晉西北、一由文水交城犯靜樂、一由忻犯寗武、一由嵐縣犯偏關河曲、定襄沃集有□軍萬餘、朔縣增至三千餘、我對□之陰謀、已嚴加戒備、

（中央社卅一日洛陽電）道清路西段□軍、每日以大隊爲基幹、四處游擊、並掩護修築被我破壞之鐵路公路、昨有□軍一部、由博愛南犯東西齊莊、有續犯劉莊企圖、我正嚴陣中、又昨由輝縣開新鄉之□千餘人、砲十八門、坦克車五輛、現新□約五千餘、爲七十四師團所屬兩聯隊、

（中央社卅一日河曲電）綏西北自治軍旅長康得勝、團長左文玉張福義及僞蒙軍兩連長羅才苗福才等部一千六百餘人、槍馬齊全、先後反正、現已開抵固陽一帶、傳命點編、其他蒙僞軍眷懷祖國、準備反正者、尙有多部

捷匈請德義担任仲裁

仲裁手續將由外交談判方式解決

傳蘇聯政界人士主張與德接近

（中央社卅日羅馬電）據此間消息靈通人士聲稱、羅馬與柏林兩方對捷匈兩政府要求出任仲裁、應速予決定一事、業經同意 但德義担任仲裁、須以捷匈兩國承認其決定有效爲條件、且必須捷匈事先聲明接受此項條件之後、始能進行仲裁、據稱、事勢如此、則仲裁手續、將由外交談判方式解決、此信在進行此外交談判之際、必將諮商波蘭政府、其解決必甚迅速、因德義兩國間對於此事之意見、本極一致、決無外間所傳紛岐情形、此次德義談話、不特十分和諧、且可能証明兩國團結、永遠無間云、

（中央社卅日莫斯科電）此間各界人士、對于國際局勢、尤其是法國外交政策新趨勢、咸密切予以注視、一般印象以爲蘇聯前此率先向西歐各民治國建議近進國際合作、此一時期已于慕尼黑協定成立之後宣告結束、今後自當期待他國、以便就敎、在某某方面、甚至主張蘇聯應在西歐各民治國與德國之間維持均勢、此在蘇聯各報雖於慕尼黑協定成立之後說明、英法兩國因保有資本主義之機構、乃不得不向國社主義的德國宣告屈服、但幷未主張蘇聯外交政策有改弦易轍之必要、特政界某某人士主張與德國相接近、俾在若干時期之內移轉德國威脅、幷利用時機在經濟軍事上充實力量、關于此項主張、蘇聯當局聞已於英國首相張伯倫與德國元首希特勒在哥特斯堡城二次談話之後、向英國當局有所表示云、

德撤銷驅逐波僑令

（中央社卅一日柏林電）德政府現已允將驅逐波僑之命令撤銷、最近被驅至德波邊境之波僑達一萬三千人、其中七千人因皆持有護照、均已返波、其餘六千人原無護照、竟被波蘭邊境官吏禁止入境、此輩皆徬徨失措、無所適從、咸滯留於邊境地帶、現德已取消驅逐令、各人皆可遄返原住地云、

奧當局淸除猶太人

（中央社卅一日維也納電）奧當局仍繼續淸除境內之外籍猶太人、有若干波籍猶太人已於昨晨送至波邊境、波駐維也納領事特向此間警署提抗議、

（中央社卅日普勒斯堡電）頃斯洛伐克人士提議凡匈牙利主張舉行公民投票之各城鎮、應一律禁止猶太人投票、政府所辦之斯洛伐克日報及斯拉夫斯基報均謂猶太人不得有決定斯洛伐克邊疆之權、在各爭議區中、猶太人爲數甚夥、無法估計、因除政府統計外、尙有最近受洗禮之猶太人、及半猶太人、上屆人口普查時、所謂半猶太人多列爲捷克人、一九一零年普查時、皆列爲匈牙利人、此類猶太人多係一八九零年自波蘭遷來者云、

在奪我海關管理權

德人格拉斯論□人之目的

英今後失去參加建設中國機會

（路透社卅日柏林電）前在中國海關署供職之德人格拉斯、今日在波爾山報、發表一論文謂、英國今後已失去參加建設中國之機會、蓋日本之旨的、在奪取中國海關之管理權、中國人民、今後無復聽命於英國云、

德決推廣出口貿易

（中央社卅日柏林電）經濟部長芬克、頃通令各實業家、務須如期交付外國所訂購各貨物、並在可能範圍之內、予以推廣、（按去年最初八個月、德國出口貿易較之去歲同期已減五萬萬馬克）德國民族經濟雜誌幷載稱、吾國出口貿易、務須予以推廣、尤以此際爲最甚、外國訂購之貨物、必須提前製成云、按出口貿易之減退、與奧大利省暨蘇台德區域各工業需要原料品甚殷、均爲德國當局所注意、於茲可見、

日本與中國門戶開放問題

這種理由似乎可信；聽來覺得精明而實際，此爲日本非正式代表在倫敦紐約覓取信用借欵時找其如實之否所表示者。沒有信用借欵，日本假若戰勝，不能以勝利做資本，沒有信用借欵，日本甚至不能戰勝，假若倫敦和紐約方面有力的團體被誘勸而供給日本以信用借欵，那末，他們之爲此，多半是認爲這種理由有誘惑力。雖然這種理由聽來似覺可信，但殊不能爲直接通曉遠東事務的人們所信服；其實，他們當中許多人們，當覺得這種理由十分荒謬。

現須先加聲明者，即以下繼續解析的問題，與中國是否應當戰勝的道德問題，或中國能否戰勝的軍事問題無關，這些問題，都不在本文範圍之內。其實，世界各國對第一個問題已有很明顯的表示，第二個問題殊屬疑問，那要看日本有沒有國外的財政援助。很明白的，日本較之一年以前更覺沒有把握戰敗中國，爲本文的目的計，現在討論的問題，僅是：假若日本能征服中國，對於西方國家的利益有何影響？

假若日本的理由健全，可以成立，有兩椿事必須表現：第一，在日本控制下，中國的工業化加速，結果，增加中國對外國貨物的需求，此種貨物需求的增加，足以補償其他各國在中國市場方面直接所受的損失。第二，日本對中國工業發達所生的利益，將不用人力阻其公平的分配。除非這兩椿事能夠表現，則任何抽象的理由，不論其如何正當具有經濟的理由，都不相干。假若日本戰勝，西方國家的利益，當直接遭受危害，充其量，西方國家不過對日本忍受痛苦與中國而貿易，而他們所得的經驗，却是對日本忍受痛苦而貿易，決不能容許他們在中國打如意的算盤。

有一點必須首先明白的，假若日本戰勝了，無論如何，西方國家必被阻而不能與中國直接通商，從中國簽訂屈服條約（假若她眞簽訂的話）日起，門戶開放將變爲神話或歷史遺踪，將無需法律上的處置，爲必須完成此項目的，將起草稅率表，爲同樣目的而制定海關條例，因必要而引用支持進出口貿易的法則，更有：一切內部的壓力，從道德上的勸苦以至公開與直接的威脅，將被運用，而於中國與外國貿易利益間插入障壁。對于繼續購買歐美貨物的中國人，銀行信用將吝而不與，中國通貨將與日圓發生不可分離的關係，信用借欵的規定，除日本人外殆難獲得，裝載外國貨物的貨車，會神秘地誤駛方向，途中延擱或失踪，放□海關中的外國貨物會神秘地被損害，或認爲違反海關法，而科以罰金，外國工廠須服從不合法的和繼續不斷的檢查，限制，與罰欵。這類事實累積的結果，將使在華已有之工商企業無理由繼續存留而不□當，及外國輸出商無理由枉費心力將他們的貨物運來中國出售。

這點，無須分析理由來表示，過去的事實，供給了明顯的證據。日本法律現今繼續施行於「滿洲國」者，已經七年，一個美國商人在那裏可被盡量的搜查，但是，他常認爲是暫時的現象，對於朝鮮也是同樣的情形。日本在華北已經採取第一步，像示着華北將有同樣的將來。

關於「滿洲國」的情形，第一是統計證據，此種國際貿易的統計，必須作有保留的接受，因爲貿易統計僅僅包括商業事務的初期，而於多方面商業行爲的結果所獲之最後利益，不易追查與估價，但是，「滿洲國」的統計表示着種趨勢，在我們已經說明的作保留的接受看來，它似乎還正確。

一九三〇年日本征服滿洲前一年——「滿洲國」（是時稱滿洲）自日本的輸入佔其全部輸入百分之三十六，一九三六年自日本的輸入佔百分之七十二以上。一九三〇年「滿洲國」（滿洲）自美國的輸入佔其全部輸入百分之七，一九三六年則爲百分之三又二分之一，換言之，在六年的佔領之後，日本輸出已高達兩倍，而美國輸出僅得一半。一九三〇年「滿洲國」自國外購買貨物，其總值爲四六二，〇〇〇，〇〇〇元（滿洲國貨）一九三六年的數字爲六六九一，〇〇〇，〇〇〇元。而一九三〇與一九三六兩年，滿洲國單自日本一國購買者，其值由一六六，〇〇〇，〇〇〇元增至五〇七，〇〇〇，〇〇〇元，如是，全部輸入增加二二九，〇〇〇，〇〇〇元，自日本的輸入增加三四〇，〇〇〇，〇〇〇元，換言之，極端開發「滿洲國」的全部利益均爲日本所吸收，此外並多吸收百分之五十，這百分之五十的增加却是其他國家與滿洲的原有貿易額的，舉一個具體的例，一九三〇年美國對滿洲售出貨物，其值爲二二，〇〇〇，〇〇〇元（滿洲通貨），一九三六年售與滿洲的貨物，其值爲二三，〇〇〇，〇〇〇元，此種趨勢爲不離準則的。例如，從一九三五年至一九三六年，滿洲國的輸入增加八七，〇〇〇，〇〇〇元，在這種增加的數目中，日本得七三，〇〇〇，〇〇〇元，朝鮮（即與日本相等）得五，〇〇〇，〇〇〇元，同年「滿洲國」自美國輸入的，從二五，〇〇〇，〇〇〇元降至二三，七五〇，〇〇〇元，根據任何統計，結果均屬相同，絕對的與相對的有兩面說來，除日本外，所有的國家均因日本征服滿洲而方所失，不過，日本與「滿洲國」的貿易增加，却增加了日本自他國的購買。（未）

英閣員兩空缺補充問題

•內閣定期開會討論•

（路透社卅日倫敦電）英國會行將開會、故內閣定明日會議、討論內閣兩空缺之補充問題、聞馬可麥唐納將暫時兼任自治領及殖民地兩部之職、又監督大臣將來必兼理空防建設及監督海陸空軍軍械之供應、以免另設立國防部及供應部、又內閣擬以前任印度孟加爾省總督安德臣任監督大臣職、

英日談判傳在倫敦舉行

（中央社卅一日重慶電）東京外訊、日報載英日談判、或可移至倫敦舉行云、今日外務省發言人稱、報載各節不能代表日政府之意見云、

英軍搜查巴區各村鎮

•目的在淸除鎮內恐怖者•

（中央社卅一日耶路撒冷電）英軍三營昨嚴密搜查巴拉斯丁之加薩鎮、此爲英軍搜查各村鎮計劃之一部、昨日搜查結果如何未悉、惟其目的則在淸除鎮內之恐怖者、耶路撒冷區之戒嚴時間、已經縮短、現定爲由午夜十二時至次晨五時止、爲戒嚴期、前加發埠某木廠失火、損失一萬二千英鎊、起火原因或係有人投燒夷彈所致云、

日本企圖破壞九國公約

德義對此問題將爲日支撑

英法態度何若實至關重要

（路透社卅日羅馬電）據此間『信使』報消息、日本將發起修改九國公約、因中國局面已改變、九國公約應修改、以適合時勢之需要、日本以重大代價博取在亞洲之新責任、故當然享受特殊之地位、日本不久則可表示其新態度云、

（路透社卅一日倫敦電）泰晤士報羅馬消息、德外長此次與義首相墨索里尼及義外相齊亞諾會談之內容、頗關重要、聞雙方甚重視日軍在華作戰之勝利、日軍對華作戰勝利、其關係於將來太平洋之地位至鉅、又聞日軍將要求修改九國公約、幷將取較強硬之態度要求法國切實禁止軍械由安南輸入中國、德義兩國對於此問題、將必支撑日本者、而英法兩國之態度將如何、實至關重要云

佛朗哥之弟拉門墜機殞命

（路透社卅一日畢格斯城電）西國民軍政府領袖佛朗哥之弟拉門、今日駕一水上飛機、經馬休格遇暴風、機身覆墜、拉門氏經已殞命云、

衡陽開始舉行總抽查

（中央社廿九日衡陽電）（遲到）衡陽警備司令王熾昌、防止奸宄潛伏及散兵游勇活動、特於廿八日晚一時起、舉行全城臨時總抽查、全城劃爲六區分八十二組、會同各機關各團體、動員一千六百餘人、至今晨九時止、始告竣事、聞此次抽查成績甚好、結果被捕嫌疑犯者頗多、現正在偵查中、

漢難民六千昨日開始移入新區

連日市北數次發生大火

（中央社卅一日重慶電）漢口外訊、難民第一批六千人、由紅十字會等主持、由特區移往新難民區、所有難民皆屬老年男婦及幼童等、每人皆有肩背衣包、列隊而後行、爲狀異常悽慘、日方雖允派汽車帮同運送、但幷未實行、據紅十字會主席稱、難民總數達一萬四千人、須數日始能運完、即將停發難民糧食云、

（中央社卅一日重慶電）漢口外訊、昨日漢口市北發生大火、其地點在第三特別區之北、當地因人烟太少、自來水壓力不足、故未能施救云、

（路透社卅一日漢口電）英領事維達摩氏、今日向日當局抗議、日軍佔據太古輪船公司之平底船、以致阻礙該公司之職員出入云、第三特區街上之難民已漸減少、其中有數百名已遷入漢江附近之新區、由日憲兵保護、〔又兩日來漢口發生火災數次、其中係因日軍縱火所爲、昨夜日租界之火頭甚猛烈、日軍又任漢口設一無綫電廣播台以中英語廣播消息、

省市參會組織條例國府明令定期實施

（中央社卅一日重慶電）省市臨時參議會兩組織條例早經國府公佈、現復規定該兩條例于本年十一月一日起施行、又聞各省臨時參議會已由行政院決議、限于明年一月一日成立、其有特殊情形不能依期成立者、得呈院核定、茲誌國府命令原文如次、國府卅一日令、省臨時參議會組織條例及市臨時參議會組織條例均定民國廿七年十一月一日起施行、此令、

今起開放滬東閘北

•英商行華工已釋放•

•□僑百餘昨赴漢口•

（路透社卅一日上海電）百老滙大廈某英商行之華籍職工宋某、被日軍扣留、自經英領事提出交涉、今日始獲釋放、

（路透社卅一日上海電）日海軍司令部今日發出報告謂由明日起虹口楊樹浦及閘北等地、每日開放十七小時、准華人出入、卽由上午五時起至下午十時止、

（路透社卅一日上海電）據日人消息、上海方面有日僑男女一百八十名、今日乘輪往漢口、其中有十二名係日領事館職員、其餘則多係商人、

戴戟電委座致敬

（中央社卅日休寧電）皖南民衆總動員委員會電蔣委員長致敬、原電云、委員長蔣鈞座、領導羣倫、決心抗戰、保衛民族生存、維護世界正義、豐功偉績、中外欽敬、際此□□深入、覆沒不遠、願率皖南一千萬民衆、一致動員、誓爲後盾、化□□之後方爲前方、保衛鄉邦、發揚正氣、特電致敬、伏冀垂鑒、第某戰區皖南民衆總動員委員會主任委員戴戟暨全體委員同叩、

英美向日抗議搜查外籍水兵

（路透社三十日漢口電）英艦那特號有一官佐一水兵、今晨在法界閘口被日兵截留搜查、英當局已向日當局提出抗議、上海美水兵亦有被日軍搜查情事、美當局亦已向日方提出抗議、

英大使由昆明赴渝

（路透社卅一日重慶電）運載英使館職員入川之英艦霍爾干號、今日下午二時抵重慶、英大使昨由昆明乘汽車赴重慶、

•滇各界追悼陣亡將士•

（中央社卅日昆明電）各界卅日下午一時、舉行某某軍陣亡將士追悼大會、參加者有黨政長官軍警團體學校代表及民衆等數萬人、由金碧公園迎各烈士牌位至烈士祠、情况備極隆重哀穆、下午三時入祠、旋卽舉行安靈典禮、總參謀長廖行超主席致詞、繼由各烈士家屬致祭、四時禮成、各界並以卅一日適値雲南光復紀念日、舉行公祭、並由當局通令各機關、放假一日、藉表哀悼、

英國籌賑中國難民會香港分會昨日成立

會長港督羅富國爵士主席史美

發出成立啓事望各界踴躍輸將

去年七月七日、蘆溝橋事件爆發、口大舉向我進侵、我全國上下、爲維護國家主權、民族自由平等、一致奮起、發動全面神聖抗戰、戰事綿延、迄今已十五閱月之久、我爲被侵略國、在戰事期內、無論戰區及後方不設防城市、均飽遭口機口艦之蹂躪、難民之流離失所、無家可歸者、達數千萬衆、遍地哀鴻、嗷嗷待賑、世界人士、對於我國此次爲世界和平人類正義而抗戰、深表同情、一切藥物賑欵之捐輸、異常踴躍、倫敦人士、復有『英國籌賑中國難民會』之設、分向彼邦及各國人士呼籲、賑濟我國難民、該會成立以來、所收成績卓著、本港華人代表羅文錦等、爲謀救濟被難同胞起見、特請本港政府當局、成立大規模救濟機關、大衆救濟、經多時之籌備、［英國籌賑中國難民會香港分會］遂以成立、該會由本港政府當局及華人代表、紳商名流分任職員、負責一切會務、推進賑濟工作、想將來籌賑成績、自必卓越一切、我國難民當明惠不淺也、茲將該會啓事及大會職員暨成立經過分錄如下、

發出啓事呼籲輸將

分會於昨日成立後、並發出啓事如左、「此次華南戰事爆發、蔓延內地、瘡痍滿目、創鉅痛深、人民轉徙流離、飢寒交迫、慘苦情形、幾於淚盡聲嘶、不可殫述、其中尤以老弱幼小及疾病受傷者、或則氣息奄奄、或則殘喘苟延、最爲悲痛、稍有人心、當生惻忍、今廣州市區內外、已有籌賑難民之舉、惟災區遼闊、難民衆多、而相率來港者、復爲數不少、故賑濟所需、其數甚鉅、且現在冬寒將至、衣食之資、尤爲孔亟、現計賑災欵項、及醫藥各費、供求之間、相懸尚遠、將伯之呼、急不容緩、務望邦人君子、悲天憫人、踴躍相助、無論金錢物質、均所歡迎、至於善欵一項、茲託香港上海銀行代收、（如交支票票面請書（ＢＦＲＤＣ）並由本分會委員、香港布政司史美、（主席）羅旭和、（副主席）周俊年、周壽臣、上海銀行總司理祈禮賓、會督何明華、何東、李樹芬、羅文錦、普樂、（義務司理）華民政務司那䝤麟、普樂、恩主教、共同支配、捐助人除不願將姓名發表者外、皆次第刊登報端、用誌弗忘、謹此籲陳、統祈鑒照爲荷、」

分會發起官紳題名

發起人、（姓名編排不分次第）會長香港總督羅富國、副會長總督夫人、海軍總司令勞布、陸軍總司令巴度苗、按察司連恕、主席布政司史美、副主席羅旭和、同人夏高理、布力架、周兆五、周俊年、周壽臣、少亞廖孖打、狄臣、天祥洋行司理鐸和、余東旋、上海銀行總司理祈禮賓、何甘棠、何東、何東夫人、何艾齡、葉蘭泉、簡東浦、李樹培夫人、李樹芬夫人、李求恩、李星衢、李右泉、太古洋行司理駱、羅文錦、羅文錦夫人、華民政務司那䝤麟、渣甸洋行司理畢打臣、普樂、會督何明華、司徒永覺夫人、旗昌洋行司理露士、秦牧師、大學堂監督士羅士、他勒地、譚雅士、鄧肇堅、曹善、恩主教、威路臣牧師、胡惠德、

羅文錦談成立經過

民衆社記者昨訪該會義務司理華人代表羅文錦律師、叩以分會成立之經過、據羅律師稱、本會成立之動機、遠在於中日戰事發生之後、距今數月以前、當時本人以戰區難民、待賑孔亟、故請求港府當局、成立斯會、得以大規模施賑、同時以戰區尚未擴大、故一切籌備工作、未有急進、自日軍登陸南侵後、籌備乃趨積極、而本會之設立、又須呈得英國理藩院之批准、方始進行、遂於本月十五日、由總督去電理藩院請示、旋獲批准、又以當時請示範圍、僅屬華南難民部份、華人代表等復請求施賑範圍、包括一切中國兵災難民、復由總督再度請示、卽日獲得批准、乃按

露宿救濟會明日開週年會

•年工作報告書已公佈•

本港露宿救濟會、定于明日下午五時三十分、在堅約翰禮拜堂、舉行週年大會、藉資檢討過去、策勵將來、發展會務、救濟貧民、自去年九月至本年五月、該會曾收容露宿街頭者達八萬人、該會執行委員會、於大會開會時、公佈過去一年間之工作報告書、首節卽敘述希望政府當局、今冬仍繼續予以協助、使會址有着、而此項工作、能獲更大之表現云、

中順人士紛逃來港

•港澳輪客擠•

•泉州輪更改航期•

自廣州市淪陷之後、口口派出小隊、竄擾中順各屬、各情略見前報、昨據記者友人、自大良逃出來港、據其所言、大良於去月廿六日淪陷、佔駐該地者、約有口兵三百餘、內有僞滿軍隊、初抵大良之際、有口機在上空掩護、然後登陸、警察等卽趨而抵抗、但因衆寡懸殊、又因軍器不及、致爲所佔、各店戶紛紛閉門、無一人敢外出、倘偶有在街上遇見口兵、卽被強制爲肩挑物件、但各商戶、雖然關閉門戶、但旋卽被搗爛、友人於廿九日、自大良從間道步行至容奇、容奇雖遭口機轟炸、但此爲去石歧之孔道、往來甚盛、不獨順德人士之逃避者、槪由此道、卽南海方面、亦須經此出澳來港、下於容奇者、有英輪中安、福安兩艘、然皆滿載婦孺、友人在容停留兩天、僱得一小舟、出石歧經澳來港、然已備嘗艱苦、至澳門、各旅店皆已人滿、蓋中山及順德各屬之逃難者、每日亦不少也、各人惟有聽候港輪抵步、卽下輪中、坐至啓行來港、此中尤以各早船爲擠擁、因到澳門者、以下午人數爲多也、港澳輪船泉州號、現決定從今日（一日）起、每日下午提前於四時啓行、而來港則仍每晨八點、其原因一半爲利便往澳搭客、一半又爲逃難者、可及早下輪、免受露立街頭之苦云、又據記者友人稱、謂彼離大良時、大良之糧食、祇足二十天、而容奇亦不過十天、容奇未淪口手、尙有接濟、若大良則米糧既不足、又加以有人搶掠、而無接濟、困處大良者、不知何以爲炊云、

領事簽證費外幣伸算法

九龍關公署佈告第七九〇號云、『查本年七月至九月所用以估計領事簽證費之洋幣伸算法關金單位價格、前經於第七六七號佈告通知在案、現奉政府令開、查自政府嚴密統制外滙以來、滙市價格、近已趨於穩定、前公佈之七月至九月用以估計領事簽證費之洋幣伸算海關金單位價格、由十月一日起、仍繼續有效至再行公佈之日止、等因奉此、自應遵照、合行佈告、仰各週知、此佈、民國廿七年十月二十九日、稅務司白立査』、

七旬女記者乘機抵港

帝航機多拉多號、去星期五日、由港飛赴濱角、抵下降時失事、撞傷右翼及機底、幸無重大損傷、機中乘客一人、亦告無恙、該機現在修理中、班期暫停、查港濱綫有四機行走、除多拉多外、地打那士號亦在修理中、現只餘地里亞號及爹露芬士號兩艘行走、接替多拉多班期、前日下午五時返抵港、載來搭客二人、一爲英倫七旬女記者雲地利夫人、一爲印度商人駱高廉云、

又有墜樓人

•深水埗荔枝角道•

昨日上午十時許、深水埗荔枝角道七一一號三樓、突有一少女從高跳下、重傷倒地、頭顱破裂、手足折斷、內部亦受傷甚重、警至、先將傷者送入九龍醫院救治、警探遍詢附近居民、該傷者從何處跌下、該樓中人均謂不識傷者、現警方正調査傷者家屬所居何處及其跳樓原因云、

賑聯會舉行常務會議

香港各界賑濟華南難民聯席會、昨日下午四時在兒童保育分會開常務幹事會議、由劉㞳主席、議定今日大會討論各案、一、派員接收救濟會所贈防毒面具、（擬派出林培生、劉景清、韓穗軒等三人接收、交本會運輸組寄中央、二、汕頭市商會主席陳煥章函請維持捐助救護車原案、議決兩種辦法、（甲）另撥欵購贈一輛救護車、（乙）在原有五千元以內提購、三、擬定設計組由記者公會担任、宣傳組由中華藝術協進會担任云、

馬超俊辦理粵賑

行政院孔院長以粵省戰區擴大、難民衆多、亟待救濟、光後撥欵二十萬元、以作急賑之用、並派馬副部長超俊來粵、協助許代委員長辦理粵省賑濟事宜、馬氏經于一昨到港、卽進行籌商辦理一切

水量短少打破低紀錄

本港天文台報告、謂于最近十六日內、全無雨降、本港現存水量、爲一九〇一年來、最低紀錄、亦爲一八八四年政府天文台紀錄有史以來之第三最低紀錄、最低紀錄爲一八九五年之四十五寸八分三厘半、次爲一九〇一年之五十五寸七厘八分半、再次爲一八九八年之五十七寸二分五厘、惟此紀錄、大有被打破之勢、十年來截至十月尾止、水量爲五十四寸八分一厘、較平均短少三十寸三分四厘、將來十一十二兩月間、照預算平均可望得一寸七分及一寸一分五厘一、如預算屬實、則全年共得五十七寸六分、昨晨天氣預測天晴、吹東北風、和暖

港府封鎖鯉魚門港口

義勇軍宿營訓練今粉嶺舉行

本年九月廿九日、當局在本港東方鯉魚門港口佈置封鎖綫、以應付此非常時期之來臨、敷設工事、已於去月完竣、原定十月一日、卽實施封鎖、所有往來船艇、不准通過封鎖綫內、其後航政司署發出通告、延至本月一日(今日)實行、在未實施期內、封鎖工事、均塗上顏色、夜間則懸燈示警、使船艇知所趨避、由今日起、封鎖綫內河道、已不准通過云、

本港軍事當局、鑒於時局緊張、爲增強本港防衛實力、特舉行義勇軍宿營訓練、使對於各種作戰技能、有充份訓練、必要時協助駐軍維持治安、查宿營訓練、定期明日(星期三)在新界粉嶺舉行、一連四日夜、凡該軍轄下員兵、均一律參加、成人數約千餘人、屆時作種種野戰演習、儼然正式戰場、而機關槍及步槍等、成作實彈射擊、務使全軍兵員、對於作戰技術、得有實驗、當局並爲屆時措施完密起見、昨日派出專員多人、先赴粉嶺地區、二日晨全軍員兵集中尖沙咀、乘火車赴粉嶺、作攻守演習云、

風雲

一二一一期

每日閒話　有田上台

冷觀

日本政府外相一職，自中日開戰以來，一再更調，幾令人人望而生畏。最近宇垣被迫憤而辭職之後，近衛四處張羅，未能如願，不得已祇能自行兼代，暫爲敷衍。

現在電傳該職已由有田正式繼任，按有田前在廣田內閣時已任外相一次，觀其材能，並無什麼特別過人之處。現在重作馮婦，其不能有所作爲，殆可斷言。

況且，目前日本的一切全在軍人的掌握之中，近衛以總揆之尊尚一切唯軍人之命令是遵，然則若謂近衛之下的有田能有所作爲，豈非等於做夢。

吾人對於有田之上台，祇能作如是觀耳。

殷之「頑民」

——民族文話之三——

源新

周武王滅殷七年，殷的「頑民」便又起了一次變亂。！一次苦鬥二年的復國運動。所謂「頑民」是周人的說法。在我們看來，使是所謂遺民或「義士」。殷雖被紂雖亡，「中原」雖被佔領，而殷人復國的心終未死。明人張燧說：『夫以懷王之死，楚人尚且悲憤不已，有楚雖三戶，亡秦必楚之語，況六百年仁恩之如滲漉者哉！』（千百年眼卷一）這話是很公平的。

史記謂：武王爲殷初定未集，乃使其弟管叔鮮，蔡叔度，相祿父治殷。這裏面的恐怕有文章所謂「殷之餘民」使是被戡之餘的殷民，被一古腦兒趕到一去。雖仍以祿父（武庚）爲其領袖；却派管，蔡二叔在緊緊的監視着他。其防衛之方，不可謂不嚴密。

然而，祿父必是一個有心人，或可以說是，像越王勾踐一類的人，其左右也必定有「能人」。我們看，他竟會把管，蔡二叔說服，和他成了一氣：把奄人，徐人和淮夷都結成了聯盟的關係，而周人却始終未曾提防到這，可見其手段的如何高强。

「木刻」武裝起來，保衛我們的田園！　珂田作

等到武王一死，成王還幼（只有十三歲），周公居冢宰攝政，管，蔡他的機會便到了，乃流言於國，說是：『公將不利於孺子。』周王乃辭位避居於東。這方法是很利害的。或是祿父用巧言挑動管蔡二叔的倒周公而代之吧。張燧說道：『三叔武庚之叛，同於叛而不同於情，武庚之叛，意任於復商；三叔之叛，意任於得周也。至於奄之叛，意不過於助商，則外乘應商之聲，內撼周公之子，其意又在於魯。』而其實主動的人却是武庚。他們在當時，聲勢相當的盛。『東至於奄，南及於淮夷徐戎』，『如謂山東大抵皆是反者也。』這時候，武庚們必有幾篇慷慨激昂的好文章。如今却都被湮沒了。如謂周公居東所做的七月等詩篇都不大可靠，然而大誥一篇却是可靠的。這是牧誓一類的誓師詞。『天惟喪殷若穡夫，予曷敢不終朕畝』。便是所謂斬草除根之意。

周公奉成王命東征。這次「殷頑」和周師的戰爭必定是很艱苦的。蓋歷二年而始「畢定」。然而徐戎淮夷終於是不會完全被滅除，是！雖然武庚和管叔是被殺了；蔡叔是被放了。

詠東征的詩經有兩首，一是破斧：『既破我斧，又缺我斨。周公東征，四國是皇。哀我人斯，亦孔之將！』這是征人的詩，於此可見戰事之烈。一是東山：『我徂東山，慆慆不歸。我來自東，零雨其濛。我東曰歸，我心西悲。制彼裳衣，勿士行枚。』『蜎蜎者蠋，烝在桑野。敦彼獨宿，亦在車下。』這是征夫之遠征於外，役之懷念室家，恨不得奔馳而歸。然而在三年不見之後，却見到他的「人」嫁給了別一家。這首美好的詩篇，恐怕不見得與周公東征之事有關。

最可惜的是，史料和文獻，被戰勝者所湮滅無踪，我們對於「殷頑」所寫作的好文章，却連一個字也見不到！

在小說裏，列國志傳裏提到過這個「殷頑」復國運動的經過，却寫得很草率，與正史無甚不同。元人鄭光祖著周公輔成王雜劇（有元刊雜劇三十種）所寫的也不怎麼高明。總之，一切史料，連後人寫的「傳本」都在內，全部是以「周公」爲中心的；而「殷頑」的可歌可泣的二年苦鬥的復國史，却在我們的文學裏沒有一點痕跡留下來。

這便是所謂「亡國之痛」；這便是所謂「滅人國者必先滅其史。」

凱末爾（上）

夢白

世界當代偉人之一——土耳其大總統凱末爾，據說病得很重，我們深望凱氏吉人天相，因爲這樣的一個偉大人物，他曾把弱小的土耳其從滅亡的途徑中救了出來，不到二十年，已把土國治理得很好，造成了一個新土耳其，使舉世人士表示欽佩，他已獲得別人所不易獲得的成功！所以他這一次的病萬一無望，不但使土國的人民喪失了一顆巨星，就是世界人士，也將同聲惋惜！

○凱末爾於一八八○年，生於巴爾幹半島東北部的沙羅尼嘉，所以今年還祇五十八歲，而今年正好爲國家盡力的凱末爾本來是土耳其的青年軍官黨，素性勇敢，是國民黨的領袖。而歐戰後，土國大敗，國勢的汲汲可危，已將瀕於滅亡的途徑，可見在千鈞一髮的當兒，是凱末爾和他的黨徒，竟向歐洲挑戰起來，於一九二二年逐出亞洲土耳其的希臘軍隊，爲土耳其所破壞歐戰時協約國的特權，推翻外人在土耳其的統制權，恢復財政自由，並收回土耳其人所居的土地，那時的土耳其，眞不可一世呢！（未完）

體育

特別銀牌截止報名

甲組報名者十一隊乙組廿隊

下月十日開賽

飛

本屆特別銀牌賽定於十二月十日開賽，足球總會以比賽期近，關於該項比賽截至最近，甲乙組俱已截止報名，查甲組仍得十一隊參加，去屆甲組盟主南華A與去屆乙組盟主光華會及强隊東方會，南華B，海軍隊仍有報名參加，乙組報名者共廿隊，華隊則有南華會、東方會、光華會、華工程，四隊，乙組隊數衆多，屆時勢必有一番劇烈之爭，有染指錦標希望者，仍恐不出米杜息，南華會，士葛隊，五營砲兵數隊，聞無綫電隊最近得海軍乙組健將多人相助，實力增厚，亦能予其他諸强以嚴重之威脅，足球總會當局定于下星期一日下午五時半假座該會新會所召開代表會議，編配特別銀牌比賽第一週秩序云，茲將甲乙組已報名之隊伍錄下。

△特別銀牌甲組

南華A、南華B，東方會，光華會，米杜息，士葛隊，海軍隊，九龍會，香港會，警察會，聖若瑟，

△特別銀牌乙組

九龍會，香港會，警察會，五營砲兵，華工程，西工程，聖若瑟，光華會，東方會，士葛隊，米杜息，南華會，電燈公司，飛機隊，赤柱炮兵，無綫電隊，大學堂，軍需隊，打旗隊，軍醫隊，

學界籃球賽　今日比賽三場

學界籃球賽，今日秩序共有三場舉行，港區英皇對大學堂一戰，在青年會場舉行，兩隊勢均力敵，必有惡戰。九龍區思思戰美爾頓在九龍青年會球場交鋒，思思實力較厚，當可操勝劵，比賽秩序如下，

△今日秩序

（高級）英皇對大學堂　下午四時半

思思對美爾頓

（初級）培英對皇仁

△昨日成績

（高級）華仁勝林仿　四十四比廿五

民生勝拔萃　四十四比廿九

（初級）皇仁勝英皇　廿九比十六

美女壘球隊　改期來港

美國女子壘球隊來港比賽，照原定航期，該隊所趁之輪船本定於本月三日可抵港，在港約比賽兩場，地址擇定在加路連山，惟該隊駐港之代表域打曉高稱，彼昨接該隊來電，報告將預定行程變改，彼等將由日本趁輪直赴菲利賓比賽，大抵將於本月底始由菲來港比賽云、

南華陸運會　報名展期

南華體育會舉辦之第十六屆週年陸上運動大會、定期本月十一、十三兩日在嘉山運動場舉行、並定今日下午八時止截報名、現查該會田徑賽部主任譚錫泮、以距離大會日期尚多、爲求參加人數衆多起見、特展期至本月三日下午八時止截報名、又查是屆陸運、關於女子四百米四人接力一項、乃屬公開性質、外界加入極表歡迎云

九龍小型球義賽　南利迎戰晨光

昨日進德勝醫院隊

九龍小型足球義賽、已開到茶薇時候、計期祇餘兩週、則第一期分組賽事、便可結束、暫告一段落也、故在此兩週中賽事、爲各組勁旅爭決賽入選之關頭、現計除九字組爲鐵機、龍字組爲藝雅、及足字組爲七L團等所得外、尙有（小）、（型）、（球）（總）及（會）字號等五組未產生、是以連檬好戲、均須在此兩週內公演、球迷諸君、幸毋交臂失之、本週秩序表、今日首先登場者、爲球字組、南利與晨光爭決賽權、劇戰當難倖免也、

△晨光

羅鼎芳　錢均平

廖木勝

廖錦棠　林景芳　敖水心

魯振華　張廣元　馮坤勝　鄧學餘　周勤禮

△南利

梁定棠

賴顯能　李仲渠

洗耀明　劉松生　何有基

曾桂全　黎其廣　胡超宗　古棟今　布瑞年

小型球友誼賽　大通挫記者隊

成績二比零

昨日下午五時、記者小型球隊與大通銀行小型球隊作友誼賽於加路連山海軍球場、大通隊擁有名將侯澄滔、李炳棠、紀育才等、皆爲東方甲乙組將士、該行買辦馬心嘉亦出場作戰、實力極强、記者藝遜一籌、苦戰之下、卒以二比零敗、兩隊陣勢如下、

△大通隊

李海泉　梁潤洪　紀育才

黃錦添　曾惠祖　侯澄滔

馬心嘉　施普惠　何志揚

葉觀寧　李炳棠

△記者隊

潘崇勵上　黎紫君

馬兆華下　劉希文

唐日然　潘卓如　陳夢因

毛漢興　程寶奇下　馮貴修上

黃謫名　黎之明　紀約翰

△聖約翰救傷隊小型球隊、定今日下午五時在太古ㄖ場與太古隊作友誼賽、球員如下、

郭啓基　曾石人

程振基　李傑芬　李殿奇　李國才　李聖炎　伍春榮

抗戰到底杯　乒乓義賽成績

紅紅體育社主辦之抗戰到底杯乒乓義賽、昨（卅一）晚原有六場舉行、事前除自强社對數會因事改期外、實得五場、依時舉行、各場以電箭社對樂華女子一場爲最緊張、僅以一分之差敗於電箭社、餘均因實力懸殊、戰情成一面倒、茲列昨日成績如后、

電箭社　勝樂華女子　三比二

新聲監　勝樂華校友　四比一

新聲白　勝俠影校友　三比二

青年會　勝宏英書院　四比一

公立會　勝白雄隊　四比一

（今日秩序）

俠影隊對宏英書院　球場光華會　七時半

光華會對九龍醫院　球場光華會　八時半

△昨日九龍小型球特別銀杯義賽、昨日下午在旺角球場舉行、觀衆達數千人、空前盛況、由醫院隊對進德會、醫院隊球員人數、不足法定、乃商請七七團健將何寶培出任門將、戰情異常緊張、藝術佳妙、表演精彩、醫院隊因聯絡稍遜、結果六比四、特別銀杯爲進德會帶回九龍去、

大華影戲院

即日放映

美高梅公司偵俄門探艷智大情片名片

桃色女探

電影皇后露絲蓮娜　調情聖手威林保維路　合演

下期二號映二十世紀霍士建設巨片

豐功偉業

李察雅倫主演

光明影戲院

即日首次放映啓明公司出品

蔣愛民編導　伊秋水助導

風流債

全部粵語對白香艷浪漫熱烈滑稽警世鉅片

鄺山笑　楊天華　伊秋水　陳依縱　楚天雲　梁飛燕　聯合主演

請早定座　勢必擠擁

△日場▽ 兩點半

△夜場▽ 七點半　九點半

票價連稅　超等三毫　後座二毫　中座毫半　前座一毫

下期首次放映　華新公司出品

日出

袁美雲領衛主演

不日首次放映　新華影業公司出品

武松與潘金蓮

金燄　顧蘭君　主演

四世咳症專家　吳可學

新科學 X 光鏡驗

肺癆

老經驗診斷秘藥除咳一日見功限期斷根門診一元連藥

女醫師

余鳳智

孕的問題!?

王德芬

法解決。

包治婦女一切暗病促孕避孕△猛力通京水▽

△醫師秘藥專醫新舊積症疳瘡淨根徹底連藥一元

醫所中環電車路新世界戲院對面

欲配準確美麗眼鏡請到

其樂眼鏡行

大道中五十三號

本報廣州總代理

世界報局

本報局爲服務社會宣傳文化對於各報精誠推銷四鄉代理寄運最速定户長期價廉經濟諸君光顧請到面議担保滿意

廣州東關元運新街壹拾四號

請用雙妹老牌牙膏

質料純淨

擦時絕無聲響

不損牙磁之

保護齒牙爲人生第一要事故常用粗劣牙膏不特有損牙磁且能養成牙患本行之雙妹嘜牙膏乃合固齒潔牙諸品配製而成確能保護牙質永無齒患誠妙品也

各處洋廣貨店均有代售

中國廣生行有限公司啟

德記利士公司船期

海壇　往汕頭厦門福州　十一月二號下午四點開行

海陽　往汕頭厦門泉州福州溫州　十一月六號下午三點開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議

德記利士公司啓

萬無一失

美洲擲刀能手史蒂夫、懷有飛刀絕技、餘百步穿楊、萬無一失、

東亞大藥房之紅梅天、擅能止咳除痰、亦百發百中、萬無一失、

必達治咳水

咳嗽頻頻最討人厭

在宴會當中，忽然嚨喉作癢，咳嗽頻頻，不獨使人厭惡自己亦覺掃興，欲免除此患，請速服必達治咳水。

咳嗽不止身受痛苦，且有危及性命之虞，是故有醫學常識者，當視爲極端嚴重，而選服咳藥，更爲萬分細心，必達治咳水爲療肺治咳化痰良劑，中西醫師介紹於患者採用，已日見遞增，功效之偉，信譽之隆，敢誇爲咳藥之冠，

凡售藥處，均有代售

嘉齡大藥房出品

七代專門嶺南肺腎內科名醫

黃仲仙

華南國醫學院院長　政府檢定全科醫生來港贈診　廣東

（肺癆）（病腎）（內科）

吐血久咳內傷陰虛潮熱屢醫不愈之殘頑肺胸部病

久遺陽萎耳鳴眼花男女諸虛虧損即日見效

腸熱傷寒重病處置安全收功迅速肝胃久痛即止除根新法診驗眞假痲瘋當面証據斷定包醫血毒殘危花柳新久白濁白帶即日止痛止流永無復發特效包消頸癧專藥喉科保險丹見症用藥救急扶危

先生臨症廿年爲嶺南七代名醫深明病理論症清楚處置安全謹登報介紹俾病者知所問津焉

介紹人復旦學校陳竹均

贈診時間每日七時至十時剪告白掛號逾時診金照收

大馬路華人行六樓十號A有電梯上落

大滬照相公司遷港一週年紀念減贈十天

影相一元加贈二十寸相

辦法：影四寸美術相祇收一元另加送二十寸相一張不另收費

日期：限由一號起贈至雙十節止逾期影廿寸相每張收回六元

地址：中環電車路廿四號即安樂園對面　電話二六三九三號

夢鄉嚮導

王露美　戴翠霏　陳翠玉　翠薇　愛愛　容卿　驚魂

林安琪　陳美莉　王飛燕　霞影　翠容　白夢　夢華

白虹　何秀容　降上花　玉華　猷容　雲卿

33165